

GOTT BINGO

verður í
Bygðarhúsinum í Hósvík
sunnudagin kl. 16.00.

Nógvir góðir vinningar.

Bygðarfelagið **VARÐIN**

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta
1, 100 Tórshavn, afhøldes

torsdag den 9. sept. 1993 kl. 9.10

tvangsauktion, (AS 140/93) over matr.
nr. 186, Klaksvík, beliggende Klaksvík.

Auktionen er begæret af advokat Petur
Even Djurhuus, Advokatfelagið,
Bryggjubakki, 100 Tórshavn, tlf.
1.1260, (j.nr. 18/1990) på vegne en
pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en 2 etagers udlej-
ningsejendom på en 662 kvm. stor
grund.

Ejendommen kan beses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-
nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 18.08.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Sinnisbati

Fritíðarhælið í Krossgøtu 15 er opið miku-kvøld kl.
19-22.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta
1, 100 Tórshavn, afhøldes

torsdag den 9. sept. 1993 kl. 10.40

tvangsauktion, (AS 173/93) over matr.
nr. 1 ba, Hoyvík, beliggende Vegurin
Langi, 188 Hoyvík.

Auktionen er begæret af advokat Petur
Even Djurhuus, Advokatfelagið,
Bryggjubakki, 100 Tórshavn, tlf.
1.1260, (j.nr. 288/1988) på vegne en
pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en 820 kvm. stor er-
hvervsbygning i 1 etage med halvt loft.
Grundens areal udgør 5.882 kvm.

Ejendommen kan beses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-
nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 19.08.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Til BLAÐSØLURNAR**sosialurin aftur
ÚTSELDUR?**

Boðið so beinanvegin frá á
tlf. 11820.

Uttanfyrri vanliga arbeiðstið upp-
lýsir telefonsvararin hvar ringjast
skal fyrri at fáa fleiri bløð.

Tíðindablaðið **SOSIALURIN**

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta
1, 100 Tórshavn, afhøldes

torsdag den 9. sept. 1993 kl. 9.50

tvangsauktion, (AS 147/93) over matr.
nr. 20, Depli, beliggende Depli.

Auktionen er begæret af advokat Tor-
móður Djurhuus, Advokatfelagið,
Bryggjubakki, 100 Tórshavn, tlf.
1.1260, (j.nr. 35457) på vegne en pant-
og udlægshaver

Ejendommen er et grundstykke på
22,5X17 alen.

Ejendommen kan beses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-
nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 18.08.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta
1, 100 Tórshavn, afhøldes

torsdag den 9. sept. 1993 kl. 11.00

tvangsauktion, (AS 197/93) over matr.
nr. 1 q, Hoyvík, beliggende Sandvíka-
hjálla, Hoyvík.

Auktionen er begæret af advokat Hans
Trygvi Henriksen, Advokatfirmaet
Eyðfinnur Jacobsen, Bøkjarekka 9,
Tórshavn, tlf. 1.9526, (j.nr. 293008) på
vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en 1.720 kvm. stor er-
hvervsbygning på en 4.127 kvm. stor
grund.

Ejendommen kan beses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-
nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 19.08.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Lesarabrøv**Heimsmet**

Stjórin á Fiskirannsóknarstov-
uni, Hjalti í Jákupsstovu – al-
menna løn: kr. 40/50.000 um
mánadinn? – hevur saman við
øðrum stovnað eitt nýtt parta-
felag – eitt ráðgevingarvirki
innan fiskiskap og framleiðslu
bæði »innanlands og uttan-
lands» sum tað stendur í frá-
boðanini.

Í viðtali við Sosialin 14. aug.
sigur stjórin á Fiskirannsókn-
arstovuni, at hann ikki ætlar
sær at útrópa seg sjálvan sum
heimsmestara.

Tað hevur hann longu
gjørt!!!

Tað er søguligt heimsmet –
í hvussu so er í sonevnda
»framkomna» partinum av
heiminum – at stjórin fyrri eina
almenna fiskirannsóknar-
stovu, ið gjøgnum sitt vællenta
starv

– hevur fyrsta honds innlit í øll
fiskivinnul (eisini fyrri-
bils loynimál)

– skal ráðgeva okkara fólka-
valdu í øllum málum við-
víkjandi vinnuni
– er landsins umboð (ferðast
fyri almennan pening) á flest
øllum altjóða fundum, har
m.a. fiskivottur, meska-
viddir v.m. verður ásett.

– o.s.fr., o.s.fr.

fær loyvi at nýta tilíka
frammiðgjávan og frammiðjá-
rættindi (t.d. ókeypis uttan-
landsferðir) til fyrimuns fyrri
sær sjálvum.

Jørmund Vágadal hevur
helst professionella ráðgeving
fyri neyðini, so hann verður ó-
ivað fyrsti kundin hjá Hjalti.

Nú er so bert at steðga eftir, at
Kjartan stovnar egið skips-
meklararvirki og byrjar at selja
fiskiskip og alingar saman
við veittum fiski- og aliloyv-
um, tí tað má hann hava eins
væl loyvi til og Hjalti við sín-
um nýggja virki...

Tormóður Dahl

Yvirlýsing

frá lærarunum við Suðuroyar
HF-skeið

Orsakað av ósemju millum
Tvøroyrar Kommunu og Fø-
roya Landsstýri hava lærararnir
ikkí havt atgongd til tey am-
boð og frálærutílfar hjá HF-
skeiðinum, sum finnst á
Tvøroyrar skúla. Henda ó-
hepna støðan hevur darvað
fyririting og lærarum at fyri-
reikað skúlaár. Um henda
støðan varar við, vil hetta
koma at tarna undirvísingini í
byrjanini av skúlaárinum.
Lærararáðið við Suðuroyar
HF-skeið heitir tí á Føroya
Landsstýri og Tvøroyrar

Kommunu um skjótast gjørligt
at finna eina skilagóða og
sømliga loysn á hesum máli.
Soleiðis at næmingarnir kunnu
fáa ta undirvísing, sum teir
hava krav á og tað góða sam-
starvið, sum hevur verið mill-
um skúlaráð og HF-skeiðið,
ikkí verður órogað.

Vegna
Lærararáðið við Suðuroyar
HF-skeið
Karenis S. Larsen
Vágur 17.08.93

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn
hósdeg frá kl. 19.00–21.00, innngongd hjá KFUM,
Oman Písuvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl.
14.30–16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag
frá kl. 14.30–7.00 á morgn.